

## A MAMMA

Lu tempu di 'jra lu capu  
l'occhj spinti  
chi cilcani  
allonga, un ammentu  
di la ciuintura  
passata tra dutori e chimeri.  
Illi capiddhi fala  
bianca, la nii di lu tempu.  
Chiddj mani chi una di  
carizzaani la nostra cara  
so istracchi. Illi cantegghj  
è calata la fumaccia  
e la 'ichu come in sonniu  
andendisinni da unde noi.  
Abà è un respiru dilicatu  
chi a lu primma colpu di 'entu  
sinn'andarà cu lu nuddha.

## A MIA MADRE

*Il tempo di girare la testa. / Lo sguardo assente, / occhi che cercano / un ricordo lontano / della sua giovinezza / trascorsa tra dolori e chimere. / Sui capelli scende / la bianca neve del tempo; / le sue mani che un giorno / accarezzavano i nostri piccoli volti / sono stanche. Nel volto / si è posato un velo di nebbia / che la rende irreal, / lontana da noi. / Ora è solo un sospiro delicato / che al primo colpo di vento / andrà via con il nulla.*